

LA

Toute l'équipe
du journal

« La vie d'ici »

souhaite de
joyeuses Pâques
à ses fidèles lecteurs!



d'ici

SHIPSHAW, MARS 1993

VOLUME 11 NUMÉRO 5



10 ans • 10 ans

Un merci bien spécial à M^{me} Charlotte Bouchard, organisatrice des processions depuis 10 ans. (Détails en page 5).



- Menu du jour
- Table de billard
- Buffet
- Bière en fût
- À surveiller notre thème du mois

Joyeuses Pâques
à tous nos clients!

Tél.: 542-9217

4381, rte Saint-Léonard

Johanne et Augustin Lapointe ainsi que
Nicole et Yvon Roy, propriétaires,
vous y invitent.



Réjean Bergeron, maire

Le conseil t'informe

Chers(es) amis(es),

Je laisse le soin à M. James de vous communiquer le résultat des états financiers présentés par notre firme comptable lors de l'assemblée ordinaire du 1^{er} mars dernier.

Quant à moi, je vous parlerai, dans cette chronique et celle du mois d'avril, de la réforme Ryan et des conséquences qu'elle entraîne.

LA RÉFORME RYAN, C'EST QUOI ?

Le ministre des Affaires municipales, Monsieur Claude Ryan, a entrepris une réforme de la fiscalité municipale qui a entraîné l'adoption de la loi 145 à l'automne 1991, ensuite sanctionnée le 18 décembre 1992 par le projet de loi 55 modifiant la Loi sur la fiscalité municipale et d'autres dispositions législatives.

Ce projet de loi, très contesté par les élus municipaux, transfère de nouvelles responsabilités aux municipalités du Québec, sans moyen de financement pour y faire face.

Les points majeurs de cette loi sont les suivants:

- le paiement du service de la sécurité publique par les municipalités desservies par la Sûreté du Québec. Cela concerne principalement les municipalités rurales;
- le transfert de la responsabilité de la voirie locale aux municipalités avec une aide financière nettement au-dessous du coût réel;
- une augmentation de 30 \$ lors de l'enregistrement des véhicules automobiles pour financer le transport en commun. Cette mesure touche les municipalités subventionnées pour le transport en commun (dans les régions de Jonquière, Chicoutimi et La Baie) et certaines municipalités situées en périphérie de ces villes.

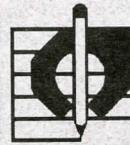
LES CONSÉQUENCES POUR NOTRE MUNICIPALITÉ

Comme je vous l'ai déjà mentionné, l'effet financier sur notre municipalité est une dépense supplémentaire d'environ 175 000 \$ sur le budget 1993 par rapport à celui de 1991.



**Partenaire dans
l'histoire et
le développement.**

Pour faire face à ces nouvelles obligations, nous devons effectuer certains réaménagements budgétaires. Dans mon prochain article, je vous parlerai des différents postes budgétaires de la municipalité et nous préciserons quelles parties du budget sont compressibles et quelles parties le sont moins.



CENTRE D'ALPHABÉTISATION

**Un petit Mot à Mot
d'Aid'impôt**



Le temps ... des impôts ... est arrivé !!!

Le Centre Mot à Mot de Shipshaw, en collaboration avec le C.L.A.S., offre cette année la possibilité de vous aider à remplir vos déclarations d'impôt avec l'aide d'une équipe de bénévoles.

Cette clinique s'adresse aux personnes ayant un revenu familial de moins de 22 000 \$, aux assistés sociaux et aux personnes âgées.

Si vous êtes intéressés(es) ou
si vous voulez plus d'informations

communiquez au 695-5385.

Du lundi au jeudi entre 11h et midi
ou venez nous rencontrer aux mêmes heures

au 3760, route Saint-Léonard, Shipshaw

et nous nous ferons un plaisir de vous aider.



Les bénévoles

ÉQUIPE DU JOURNAL

Claire Jean, 542-9375
présidente et photographe

Pierrette Bouchard
directeure, 547-1268

Sylvie Ferland, 542-1207
secrétaire-trésorière

Micheline Dionne
directeure, 542-9670

Hélène Basque, 542-5514
correction des textes

Rolande Lavoie
directeure, 542-8800

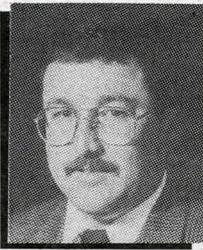
Denys Claveau, 542-8800
conseiller technique

André Rozon
directeur, 542-9191

Imprimerie Fircograph
conception et impression

Marcellin Tremblay
directeur, 695-2116





Gary James, sec.-trésorier et directeur général

La minute municipale

Bonjour,

Je vous écris ces quelques lignes, regaillardé par les rayons du soleil du printemps. Ce mois-ci, je vous fais part des résultats financiers de la municipalité pour 1992, des projets Développement de l'emploi qui seront présentés pour subvention et d'un rappel de la nouvelle réglementation concernant les licences de chiens.

RAPPORT FINANCIER 1992

DETTE À LONG TERME AU 31 DÉCEMBRE

MODE DE REMBOURSEMENT	1992	
MONTANTS CUMULÉS POUR LE REMBOURSEMENT DE LA DETTE À LONG TERME		
Fonds d'amortissement	1	0
Fonds d'administration et autres fonds	2	0
	3	0
MONTANTS À RECOUVRER POUR LE REMBOURSEMENT DE LA DETTE À LONG TERME		
De tiers		
Gouvernement du Québec, gouvernement du Canada et leurs entreprises	4	2 470
Autres tiers	5	331 849
Des contribuables		
Une partie de la municipalité	6	0
Ensemble de la municipalité	7	1 561 620
	8	1 895 939
	9	1 895 939
PASSIF		
OBLIGATIONS ET BILLETS		
En monnaie canadienne	10	64 339
En monnaie étrangère	11	0
AUTRES DETTES À LONG TERME		
Gouvernement du Québec et ses entreprises	12	64 339
Organismes municipaux	13	0
Institutions financières	14	0
Autres	15	1 831 600
	16	0
	17	1 831 600
	18	1 895 939

FONDS D'ADMINISTRATION RECETTES ET DÉPENSES EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE

	1992	
	Réalisations	Budget officiel
RECETTES		
Taxes	1 892 437	891 838
Paiements tenant lieu de taxes	2 370 161	362 084
Autres recettes de sources locales	3 233 229	149 297
Transferts	4 266 477	128 764
	5 1 762 304	1 531 983
DÉPENSES		
Administration générale	6 503 896	382 258
Sécurité publique	7 100 552	83 505
Transport	8 182 562	183 432
Hygiène du milieu	9 400 418	352 948
Santé et bien-être	10 0	0
Urbanisme et mise en valeur du territoire	11 55 277	36 628
Loisirs et culture	12 63 426	46 973
Électricité	13 0	0
Frais de financement	14 398 704	413 459
	15 1 704 835	1 499 203
Résultat avant affectations	16 57 469	32 780
AFFECTATIONS NETTES		
Fonds des dépenses en immobilisations	17 (71 368)	(32 780)
Autres fonds	18 0	0
Surplus (déficit)	19 0	0
Réserves	20 0	0
	21 (71 368)	(32 780)
RÉSULTAT NET	22 (13 899)	0

Comme vous le constatez, malgré des dépenses additionnelles de 205 632 \$, nous avons terminé l'année avec un déficit de 13 899 \$. Comme le rapporte notre vérificateur comptable, puisqu'il est inférieur à 1%, ce résultat est satisfaisant et représente un équilibre budgétaire.

Notre actif à long terme est de 5 030 738 \$ et notre dette à long terme est de 1 895 939 \$ dont 331 849 \$ est assumé par la municipalité de Canton Tremblay.

PROJETS DÉVELOPPEMENT DE L'EMPLOI

J'aimerais porter à votre attention le bilan 1992 des subventions accordées à la municipalité de Shipshaw pour le programme de création d'emplois.



DÉPANNEUR SHIPSHAW inc.

4391, rte Saint-Leonard,
Shipshaw

542-6603

*Joyeuses Pâques
à tous!*



SPÉCIAL

Eau de source

MÉSY

18 litres pour

1,99 \$



NOUVEAU - NOUVEAU
Films vidéo et Nintendo — Spécial MARDIS à 99¢

MUNICIPALITÉ DE SHIPSHAW

BILAN 1992

Programmes de création d'emploi

ARTICLE 25	Montants	Emplois
Municipalité de Shipshaw	121 220	18
Municipalité de Shipshaw	22 040	4
<i>Sous-total</i>	<i>143 260</i>	<i>22</i>
P.D.E. - RÉGULIER		
Municipalité de Shipshaw	7 002	1
Chiffres et lettres Amis de Shipshaw	23 922	2
<i>Sous-total</i>	<i>30 924</i>	<i>3</i>
P.D.E. - P.S.R.		
Municipalité de Shipshaw	7 360	1
Société de développement de Shipshaw	6 840	1
<i>Sous-total</i>	<i>14 220</i>	<i>2</i>
DÉFI 92		
Corporation du centre communautaire de Shipshaw	14 877	8
Club de voile du Saguenay	1 777	1
<i>Sous-total</i>	<i>16 654</i>	<i>9</i>
TOTAL	205 058	36

Cette année nous présenterons à nouveau des projets « Article 25 » (bénéficiaires d'assurance-chômage), P.D.E. et Défi qui permettront à des citoyennes et à des citoyens de notre municipalité d'occuper un emploi pour une durée variant de 8 à 52 semaines. Si vous êtes intéressé, je vous invite à communiquer vos coordonnées, avant le 14 mai 1993, au bureau de la municipalité.

LICENCES DE CHIENS

Je vous rappelle que votre Conseil municipal a adopté, le 2 mars 1992, le règlement n° 310-92 ayant pour objet de modifier le règlement concernant les chiens sur le territoire de la municipalité. Le coût d'une licence est de 5 \$. Nous recueillons les chiens errants et ceux qui ne portent pas de médaille seront envoyés à la fourrière municipale.

Je termine avec cette pensée de Georges Fisher, en vous souhaitant un printemps dans la joie:

« Quand on vise la perfection, on découvre que c'est une cible mobile ».



Clément Girard, prêtre

Contact

paroisse

Il m'est toujours agréable de m'adresser à vous par le biais de notre journal local. Ce mois-ci, PLACE AUX ADOS !

*Seigneur,
parfois, ma tête
est pleine d'idées,
mon coeur déborde
d'affection
et mes mains sont
remplies de projets.*

*Mais, d'autres
fois, je suis
tout mêlé
et je ne sais
plus trop
où je m'en vais;
j'ai du mal à
me comprendre
et à me faire comprendre;
je souffre de mal aimer
et de ne pas aimer
à mon goût.
Aide-moi à grandir
en sagesse et en harmonie
pour que je fasse de
ma vie
quelque chose d'utile
pour les autres
et de satisfaisant
pour moi.*

PRIÈRE POUR ADOLESCENT



Pour Shipshaw : Livraison tous les jours à 14h

Joyeuses
Pâques!



DANIEL MARCHAND, Pharmacien

2094, rue Sainte-Famille,
Jonquière (face au Dixie et Paul)

547-0031

1858, rue Sainte-Famille,
Jonquière

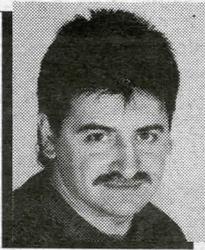
547-9375

HEURES D'OUVERTURE

Lundi au mercredi :	9h à 18h
Jeudi et vendredi :	9h à 21h
Samedi :	9h à 13h
Dimanche :	10h à 12h

HEURES D'OUVERTURE

Lundi au vendredi :	9h à 21h
Samedi :	9h à 17h
Dimanche :	18h à 20h



Marcellin Tremblay

Gens prudents

CHAQUE ANNÉE...

- un incendie se déclare dans plus de 30 000 résidences;
- plus de 500 personnes périssent dans l'incendie de leur maison;
- la majorité des incendies mortels surviennent dans nos foyers, principalement la nuit et les fins de semaine;
- presque tous les incendies sont dus à un acte humain et non au hasard.

NOUS, du département des incendies, vous prions d'être prudent et de contrer la négligence.

ICI, l'année 1992 s'est soldée par 41 sorties:

Maison	5	Faux appels	3
Chalet	3	Plaintes	2
Garage	2	Poteau électrique	3
Grange	1	Premiers soins	1
Feux d'herbes	14	Voitures	3
Remise	1	Rebutis	3

TÉLÉPHONE - INCENDIE

Vos pompiers vous rappellent que le numéro de téléphone du service des incendies est le suivant: **542-8707**. Ce numéro de téléphone est inscrit sur un autocollant qui vous a déjà été remis par la Municipalité. Ne l'utilisez pas pour des problèmes reliés au service de voirie tels que aqueduc, égout ou autre. Pour joindre les employés de ces derniers services, composez le 542-7903. Les numéros de téléphone des différents services de la Municipalité sont inscrits dans les pages bleues de votre annuaire téléphonique, sous la rubrique Municipalité. La dernière municipalité inscrite est celle de Shipshaw.

Votre maison et la vie des vôtres en dépendent...!



Petites annonces



- Maison à louer située rue Saint-Léonard. Non chauffée, non éclairée. Prix: 450 \$ par mois. Libre le 1^{er} mai. Tél.: **542-0407** ou **547-0410**.
- Logement à louer situé rue Saint-Léonard. 4 1/2 pièces, chauffé, éclairé, eau chaude fournie. Libre le 1^{er} juin. Tél.: **542-0407** ou **695-0659**.
- À vendre: poêle à bois et ordinateur de marque Tandy 1000. Tél.: **542-3600**. Demandez Claude Desmeules.

CHEMIN DE CROIX

Déjà 10 ans ! Bienvenue à toutes les personnes qui veulent se joindre à nous pour la procession du chemin de croix le 9 avril prochain à 13 h 30.

Le départ se fera du 5450 de la rue Saint-Léonard (près de la propriété de M. Lionel Moisan) vers la croix de chemin. Un service d'autobus sera sur pied aux mêmes endroits que par les années passées.

Nous aurions besoin de personnes bénévoles pour assurer la sécurité au moment de la procession et pour tout autre service qui pourrait améliorer le déroulement de cette activité. Vos idées et vos commentaires seront appréciés.

Pour toute information, veuillez communiquer avec M^{me} **Charlotte Bouchard** au numéro de téléphone suivant: **672-2197**.



La caisse populaire Kénogami

Succursale de Shipshaw

4500-2, route Mathias
Shipshaw (Québec)

Tél.: (418) 547-5548
Télec.: (418) 547-2781



Joyeuses Pâques!



MARTINE TREMBLAY

J'ai

...des liquidités qui profitent
...l'épargne à terme Desjardins 20 % rachetable
...épargne à terme dont 20 % est rachetable en tout temps, sans pénalité, une seule fois pour la durée du contrat.

➤➤ **TAUX HAUTEMENT CONCURRENTIEL**

ÉPARGNE et PLACEMENT Desjardins
Informez-vous c'est permis!

NOUVEAU



MiDi

Billet de tendresse

PATIENCE!

En ces jours où le printemps fait les doux yeux à un hiver qui lui résiste, je réalise que « ça prend tout notre petit change » pour cultiver la patience.

Je dédie ce billet de tendresse à **toi** qui as toujours hâte à plus tard, à **toi** qui ne captes pas toute la saveur de l'instant présent, à **toi** qui as l'impression de vivre dans une continuelle attente... comme si ta vie se résumait à une gare où le prochain train ou le prochain autobus (qui n'arrive jamais) sera celui qui t'apportera le bonheur de vivre.



Toute jeune, je me souviens, je bouillais d'impatience. Je voulais tout, tout de suite. Je trépisais parce que les événements me semblaient marcher à pas de tortue. En hiver, je désirais le printemps, au printemps, l'été me semblait encore loin, et en été, je n'appréciais guère les jours de pluie. Il y avait toujours quelque chose qui m'empêchait d'apprécier le moment présent...

Et puis, tout doucement, la patience s'est installée. Avec elle, je me sens secondée, comme si rien ne pouvait l'empêcher d'accomplir son oeuvre. Tout arrive à point, tout m'est donné graduellement au fil des jours.

Ce soir, en écrivant ce billet, je sens que la **patience** envahit tout mon monde intérieur. Elle est là, paisible, calme, souriante. La patience me tient la main: elle m'apporte la sécurité.

Grâce à elle, au lieu de forcer, de m'acharner à maîtriser le temps qui fuit, je l'accueille pour ce qu'il est: un matériau, un support qui m'est donné pour me construire, pour marcher avec unité vers la sagesse.

La patience génère en moi la générosité. Parce que je ne me sens plus menacée, je peux penser à mes proches, donner de mon temps et de mon attention. Ce que je sème aujourd'hui... reviendra un jour sous forme de récolte. Chaque geste de bonté, d'attention, de partage, de tendresse, chaque sourire, chaque attente, tout geste positif en somme, se vit comme une prolongation de ce qui est déjà commencé dans ma vie et comme le prélude de ce qui viendra plus tard.

La patience c'est comme le ciment qui tient ensemble « hier et demain ». Elle est vivante. Lorsqu'elle se fait présence, chose curieuse, elle me rapproche de Dieu.

Au lieu de m'énerver, de maugréer, de me stresser lorsque les événements n'arrivent pas comme je le souhaite (au moment où je m'imagine prête à les recevoir) je profite du temps qui semble « mort » pour entrer en contact avec ma « Source intérieure », pour me laisser réchauffer par la lumière divine.

Et lorsque les choses arrivent, « car elles arrivent toujours », je suis alors toute surprise: ou bien je ne les attendais plus ou bien elles arrivent bien plus riches et plus chargées de sens que je ne les avais imaginées.

Une phrase surgit dans mon esprit: « le fruit tombe de l'arbre lorsqu'il est mûr »! Je n'ai plus alors qu'à le cueillir. La nature fait son oeuvre sans moi et avec moi...

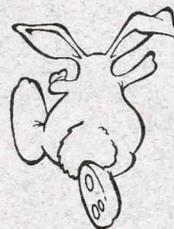
Pour favoriser l'unité dans mon milieu familial et dans mon milieu de travail, j'utilise une **patience enrobée de tendresse**, une patience toute attendrie qui respecte les êtres dans leur cheminement et les aide à parcourir les moments difficiles.

La patience enracinée dans la tendresse est source d'unité, d'espoir et de paix. Comme elle ne brusque rien, comme elle sourit au lieu de se fâcher, comme elle se fait une amie du temps, elle permet d'avancer lentement mais sûrement sur le chemin de la vie.

Est-il possible que Dieu soit Dieu parce qu'il a l'éternité pour lui? En nous faisant goûter, par petites portions, à des moments d'éternité, il se révèle graduellement à chacun et chacune de nous...

En somme, c'est par la **patience et la tendresse** que nous devenons un peu plus nous-mêmes chaque jour. Nous savourons chaque transformation et les circonstances qui les favorisent, tout comme le soleil du printemps: c'est en brillant de plus en plus fort, avec patience, qu'il fait fondre cette neige tenace...

Bon printemps!



DÉPANNEUR DU PLATEAU
4500, rte Mathias, Shipshaw
Tél.: (418) 547-0121



*Joyeuses
Pâques
à tous nos
clients!*

Heures d'ouverture

- 8h à 23h tous les jours

SERVICE DE NETTOYEUR VOGUE

- les mercredis et vendredis

BOUCHERIE

Notre boucher, le sympathique
BERNARD BÉRUBÉ

vous attend à notre comptoir des viandes

FÉLICITATIONS CAROLINE !



Nous adressons nos plus sincères félicitations à **Caroline Riverin** pour avoir remporté la « **Clé de sol Or** » ainsi qu'une bourse de 500 \$ lors du concours Opti-Jeunesse en chansons qui a eu lieu à Laterrière en février dernier. Elle a remporté la palme dans la catégorie 7 à 12 ans. Nous pourrons voir très bientôt sa performance, lors de la diffusion du spectacle Opti-Jeunesse en chansons à la télévision communautaire, canal 13. Caroline a fait partie du Choeur de l'Amitié pendant deux ans. Elle suit les traces de ses deux soeurs Karine et Marie-Ève qui interprètent deux rôles principaux dans la pièce « Starmania » montée par le Choeur de l'Amitié, soit le rôle de Cristal et de Marie-Jeanne. Caroline a également un frère qui fréquente l'école Bois-Joli, il s'agit de Marc-André. Encore une fois bravo et continue de bien représenter ta municipalité en chansons! Nous sommes fiers de toi!



La société horticole

Faites fondre l'hiver... avec les plantes d'intérieur.

Ce mois-ci je vous donne le nom de quelques plantes « tuables », pour ceux et celles qui ont de la difficulté à garder leurs plantes.

Trois plantes tolérant un éclairage faible:

- Sansevière ou langue de belle-mère;
- Aglaonéma;
- Spathiphyllum ou lys-de-la-paix.

Une plante désertique: crassula ou caoutchouc japonais

Une plante pour les « arroseux »: papyrus
(plante semi-aquatique)

À vous de choisir celle qui vous convient !

Notre prochaine rencontre aura lieu le 28 mars au Centre communautaire à 19 h 30. Nous parlerons de « tillensia » sur roche ou sur bois (ceux qui en possèdent, vous pouvez les apporter). Nous parlerons également de bouturage de plante.

Au plaisir de vous accueillir,

Pauline Martel, publiciste
Tél.: 695-3160



EN MOUVEMENT Biblio Information

Depuis quelques années, la bibliothèque du secteur-de-la-Rivière offre la chance aux peintres de la municipalité de se faire connaître. Cette année, pour notre exposition de Biblio-Fleurie, nous aimerions avoir, comme nouveauté, des sculptures et de la poterie. L'invitation est donc lancée à tous les artistes, que ce soit en peinture, sculpture ou poterie. Si vous êtes intéressés(es) veuillez communiquer avec M^{me} Anna Gravel aux numéros suivants: maison **547-8420**, bibliothèque **542-3982**

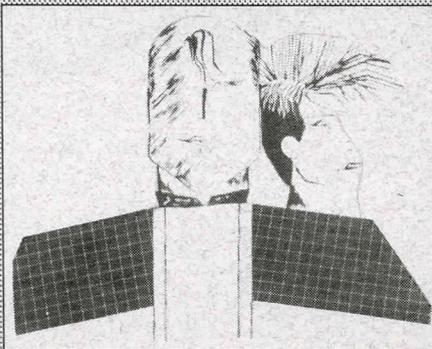
Cette activité se tiendra au foyer culturel vers la fin d'avril, début mai et toute la population sera invitée à venir admirer les talents de chez-nous.

HEURES D'OUVERTURE:

Biblio A: Mardi et mercredi de 13 h 30 à 15 h
Mardi et vendredi de 18 h 30 à 20 h

Biblio B: Mercredi et vendredi de 18 h30 à 20 h

Suzanne Labrie
Bénévole à Shipshaw A



Salon CAROLE coiffure **542-7792**

NOUVEAU

Salon de bronzage
Lit turbo avec air climatisé
et radio incorporé
Pour plus d'informations,
demandez Carole au 542-7792

HEURES D'OUVERTURE

Mardi, mercredi et jeudi de 9h à 17h
Le vendredi de 9h à 21h
Le samedi de 8h à midi

• COUPE • BRUSHING • BALAYAGE • TEINTURE
• GAUFFRE • PERMANENTE RESSORTS ET BOUDINS

Joyeuses Pâques à tous!



Écho-Loisirs

La Commission des loisirs vous revient les bras chargés de soleil. Le printemps est à nos portes et tout le monde rehausse de tous ses atouts ses alentours de vie.

Nous vous communiquons donc ces petits messages pour informer davantage la population Shipshoise.

- N'oubliez pas les soirées BINGO les 11 avril et 23 mai prochain. Voyez la publicité à cet effet dans les pages du journal.
- Nous sommes à la recherche d'une cuisinière électrique et d'un réfrigérateur en bon état. Ces équipements nous seraient utiles pour la tenue d'activités telles que brunchs ou autres. Si un généreux donateur avait en sa possession de tels appareils et cherchait à rendre service, nous serions heureux de les récupérer.
- Madame Jeannine Belley, responsable du baseball pour les jeunes, avise toutes les personnes intéressées à faire partie d'une équipe, de communiquer avec elle au numéro de téléphone suivant: 547-2963.

À bientôt !

Ghislaine Girard
Publiciste



**Chevaliers
de Colomb**

**Conseil 6078
de Shipshaw**

NOUVELLES COLOMBIENNES

Le Conseil 6078 a fait don de 225 \$ à la Fabrique Saint-Jean-Vianney pour les vitraux.

Le Conseil a également versé une somme de 200 \$ pour défrayer le transport des jeunes de la paroisse qui se sont inscrits à la fin de semaine de ressourcement à la Maison du Renouveau à Québec.

ACTIVITÉS

Le 23 mars prochain, il y aura collecte de sang au Centre socio-culturel de Saint-Ambroise.

Le 28 mars, nous passerons par les maisons pour vous offrir le lapin de chocolat Jako au coût de 3 \$ l'unité. Tous les profits de cette oeuvre sont distribués à notre jeunesse locale.

Le 18 avril se tiendra notre assemblée générale avec les épouses et amies.

Fraternellement vôtre,

Denis Michaud, publiciste
Tél.: 542-5480



SUPER BINGO



Centre communautaire
de Shipshaw
11 avril 1993 à 19 h

Cartes jetables

Organisé par la
Commission des loisirs de Shipshaw

**En prix: 1030 \$ dont un
gros lot de 250 \$**

*Participe et viens avec tes parents
et tes amis(es)*

*Les gens des municipalités
environnantes sont invités.*



**Cercle des
fermières**

**Saint-Léonard
de Shipshaw**

NOUVELLES DU CERCLE:

À la réunion du mardi 13 avril prochain, nous ferons accepter les rapports de chaque comité par les membres. Il sera question du souper pour la fête des Mères et des Grand-mères.

Des sujets très intéressants seront à l'ordre du jour, comme la violence familiale, etc.

Nous vous attendons, vous êtes les bienvenues.

Jeannine Belley, publiciste
Tél.: 547-2963

Vidéotron

JOYEUSES PÂQUES!

CANAUX DE TÉLÉVISION DISPONIBLES

SERVICE DE BASE

CANAUX DE TÉLÉVISION DISPONIBLES

2 CIVV Radio Québec	3 CKRS Radio-Canada Jouvière	4 Portes annonces	5 CBJET Radio-Canada CIBC Montréal	6 Télé horde	7 CFRS Quatre Saisons	8 Promo Cité	9 TV5 Pour francophones
10 CJPM TVA Chicoutimi	11 Canal famille	12 Info- côté	13 Canal com- munautaire				
14 WYNY NIC Burlington	15 WCFE RIS Portsmouth	16 WCAX CBS Burlington	17 WPTZ NBC Portsmouth	18 Télé université	19 CBFT Radio-Canada Montréal	20 Musique Plus	21 CFER Rimouski
22 Télé côté	23 Super Écran	24 Much Music	25 First Choice	26 TSN Sports	27 CFCE CIV Montréal	28 Métro Média	29 RDS Réseau des sports
30 Chaînes des communies	32 Bourne de Montréal	33 Country Music	34 Vision TV Vieljeux	35 News World	36 CNN	37 Enseignement Canaïe Horseshoe	

Cette grille est applicable à tous les services du câble sont présentement disponibles.

Service de la télévision payante: STÉRÉO: Lorsque la station diffuse une émission en stéréo.

STATIONS RADIO FM / AM DISPONIBLES

CKRS Jouvière	CBJ Chicoutimi	CJAB Chicoutimi	Audio Sat	CKMF Montréal	CJFM Montréal	CKOI Montréal	Magnéto- thèque	Super Écran en stéréo	Radio-France Internationale
91,3	92,1	96,1	98,1	98,9	99,7	100,5	102,1	102,9	105,5
91,7	93,1	97,3	98,5	99,3	100,1	101,3	102,5	103,3	107,3
CJMT Chicoutimi	CHOC Jouvière	CFIX Chicoutimi	CFGL Laval	CFQR Montréal	CHOM Montréal	CBJ Chicoutimi	MUCH MUSIC en stéréo	MUSIQUE PLUS	CBJE Chicoutimi

Saguenay : 545-1114 - 693-9333

21, rue Racine Ouest, C.P. 700, Chicoutimi (Québec) G7H 5E1

LA CORPORATION du transport adapté A.B.C.S.

La Corporation du transport adapté avise tous ses usagers que les nouveaux tarifs de transport en vigueur depuis le 1^{er} mars dernier, sont les suivants:

- 1,75 \$ voyage « aller seulement » en interterritoire;
- 3,50 \$ voyage « aller-retour » en interterritoire;
- 2,75 \$ voyage « aller seulement » hors-territoire (direction Jonquière-Chicoutimi)
- 5,50 \$ voyage « aller-retour » hors-territoire (direction Jonquière-Chicoutimi)

Nous offrons aussi la carte mensuelle, en interterritoire au montant de 55 \$ seulement. Cette carte peut servir l'utilisateur qui utilise le transport de façon régulière pour se diriger vers l'une des quatre municipalités, pour les services suivants:

- la fréquentation des ateliers;
- la clinique de physiothérapie située à Saint-Ambroise;
- la fréquentation médicale journalière à Saint-Ambroise;
- le travail et les études offerts à nos adultes qui suivent des cours dans l'une des quatre municipalités.

En collaboration avec le service Interbus, nous offrons aussi des places aux personnes âgées, aux personnes en difficulté ou aux personnes dans le besoin: un tarif de 4 \$ pour un « aller-retour » en interterritoire, un tarif de 6 \$ pour un « aller-retour » hors-territoire.

**N'oubliez pas de réserver,
24 heures à l'avance,
au numéro de téléphone suivant:
672-2083 (en avant-midi).**

Merci de votre collaboration!

Ghyslaine Girard
Répartitrice

RÉSULTATS DU TOURNOI DE SAC DE SABLE DU 14 FÉVRIER 1993

Au total, quarante-six personnes regroupées en vingt-trois équipes ont participé à ce tournoi.

CLASSE « A »

Gagnants: M^{me} Marie-Blanche Brassard
M. Léo Bergeron

Finalistes: M^{me} Marianne Plourde
M. Gilbert Girard

CLASSE « B »

Gagnants: M^{me} Jeannine Langevin
M. Victorien Dionne

Finalistes: M^{me} Raymonde Gagnon
M. Clément Gervais

CLASSE « C »

Gagnants: M^{me} Lulu Bisaillon
M. Bertrand Caron

Finalistes: M^{me} Annette Gagné
M. Éric Boivin

Les meilleurs résultats ont été obtenus par M^{me} Annette Gagné et Léonard Audet (41) et par M. Clément Gervais (38).

Les gagnants du moitié-moitié sont M^{me} Gaby Bourgoïn et M. Guy Tremblay.

FÉLICITATIONS aux gagnants et merci à tous les participants !

Un gros merci aussi à tous les bénévoles qui ont fait de ce tournoi une réussite.

À Shipshaw, ce qui fait notre force, c'est que nous travaillons ensemble.

Bravo !

Marcelle Dallaire
Responsable

ÊTRE UN COUPLE

C'est d'abord l'occasion de penser à toi, à ce que tu vis, à ce que tu ressens face à un problème qui vous concerne tous les deux.

C'est aussi la possibilité de redécouvrir ce conjoint que tu vois à peine derrière les problèmes quotidiens; c'est encore la possibilité d'acquiescer et d'expérimenter des moyens de réagir « ensemble » aux événements de la vie.

ALMA:	662-2094	CHICOUTIMI:	543-8786
ROBERVAL:	275-2421	DRUMMONDVILLE:	447-1928
RIVIÈRE-DU-LOUP:	862-7944	LA POCATIÈRE:	856-4117
MONT-JOLY:	775-3144	QUÉBEC:	650-0407



Rolande Lavoie

Des souhaits particuliers

DÉCÈS

« C'est par la mort qu'on arrive à la présence de Dieu... »

*Ajoute un couvert, Seigneur, à ta table
Tu auras aujourd'hui un convive de plus
Ajoute un couvert, Seigneur, à ta table
Reçois-le bien chez-toi, il était notre ami.*



*Tu nous rassembles tous pour partager ton pain
Lumière au coeur du monde, soleil, un beau destin.*

Ajoute un couvert...

*Tu connais mieux que nous le secret de nos vies
Tu sais qu'en ton amour repose notre espoir.*

(extrait d'une chanson de Jocelyne Tremblay)

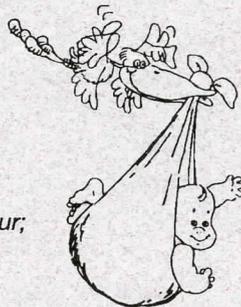
UN DERNIER SALUT À CELLES ET À CEUX QUI SONT RETOURNÉS VERS LE PÈRE:

- Madame Bernadette Boulianne, épouse de Monsieur Napoléon Côté et ancienne résidante de Shipshaw.
- Monsieur Conrad De Chantal, père de Monsieur Raoul De Chantal.
- Monsieur Paul Christenson, père de Monsieur Mivil Christenson et ancien résidant de Shipshaw.

NAISSANCES

*« Car, tu comprendras un jour,
Transmettre son nom, son sang,
Ce n'est pas cela qui contente le coeur;
Mais dans la chair qui vient de soi,
Sentir battre les mêmes amours,
Voir des pas devenir le prolongement de ses pas,
Voilà le désir qui fait vivre
Quand on regarde ses enfants. »*

(Félix-Antoine Savard)



BIENVENUE AUX NOUVEAUX CITOYENS DE SHIPSHAW

- SIMON, enfant de M^{me} Josée Gagné et de M. Stéphane Dufour.
- ANDRÉ, enfant de M^{me} Sylvie Morin et de M. Richard Gauthier.



André Rozon

MISSION Bonheur

NOTES POUR LE PRINTEMPS

En ce temps splendide où la nature dégèle, certains en profitent pour se geler ! Je parle ici bien sûr de l'utilisation des drogues...

Je reste encore surpris devant certaines croyances des gens face aux drogues:

- « tu touches à ça une fois pis t'é fait... »
- « on peut mourir si on essaie ça »
- « la drogue ça vient du diable »
- « l'alcool c'est pas une drogue ».

Un peu d'information...

Je tiens tout de suite à vous dire que les craintes de ces gens sont réelles mais que leurs connaissances sont fausses.

Plusieurs mythes et croyances entourent le monde de la drogue et ceux qui en consomment.

Parlons de quelqu'un que vous connaissez bien et qui consomme probablement de la drogue régulièrement, **VOUS**. Si vous consommez un de ces produits: café, thé, chocolat, cola, bière, vin, spiritueux, cigarette, pilule pour dormir ou relaxer, vous êtes utilisateur de drogues qui ont un effet certain sur votre humeur.

Testons vos perceptions

Vous êtes consommateur d'un ou de plusieurs de ces produits:

- vous considérez-vous comme une mauvaise personne pour autant ?
- croyez-vous avoir un problème de surconsommation ?

Pour la plupart d'entre vous, je ne crois pas.

Où est la limite ?

Je crois pouvoir affirmer qu'il existe un problème de consommation à partir du moment où le produit que vous prenez cause des ennuis à votre santé, à votre travail, avec votre famille ou à vous-même.

CONCLUSION

Comme vous avez pu le constater, je n'ai pas abordé les drogues illégales. C'est simplement que le danger d'une drogue augmente lorsqu'elle est accessible. D'ailleurs, la drogue responsable du plus grand nombre de mortalités est l'alcool, vous n'avez qu'à compter les décès sur nos routes et dans les milieux de travail pour en constater les ravages.



Denys Claveau

Saviez-vous QUE...

PLEIN LE NEZ...

Du temps où la porcherie déployait sur le secteur de l'hôtel de ville ses miasmes délétères comme une brume à couper au couteau, tous se souviendront du soupir de soulagement que nous avons quand nous entrions dans l'édifice municipal. Soulés de ces émanations porcines extérieures, nous nous trouvions tout à coup à l'intérieur dans un havre de grâce. Mais voilà que le syndrome de la « soue » refait surface mais à l'intérieur de l'hôtel de ville cette fois.

C'est de notoriété publique maintenant (*c'est le moins qu'on puisse dire*) que l'édifice municipal n'a pas de système de ventilation et que les odeurs du garage, attendant aux locaux administratifs, se propagent avec une géniale efficacité.

Fin février, la motoneige alpine de la municipalité avait été remise dans le garage pour inspection: or, il semble qu'à la suite d'un problème d'incontinence, celle-ci se soit vidée de son contenu d'essence. Elle a dû prendre froid probablement. Résultat: les émanations sont tellement fortes dans les bureaux que même les fumeurs n'osent plus s'allumer, pourtant tout le monde avait le feu...

Un employé (*Jacques Tremblay sans doute*) suggéra qu'on se réfugie dans le coffre-fort parce que l'argent n'a pas d'odeur. La proposition ne fut pas retenue, la municipalité étant trop pauvre. On dut donc se résoudre à évacuer temporairement. Les pompiers ont suggéré de faire installer des détecteurs de gaz mais les employés du garage, très circonspects, ont peur de se sentir visés.

Monsieur le maire n'a pas encore réagi officiellement à la situation mais il se demande ce qui aurait pu arriver aux employés si au lieu d'essence il s'était agi de champagne.

LES VOYAGES FORMENT LA JEUNESSE...

Qui ne connaît pas Jean-Philippe Riverin ? Ce dernier fait parti d'un échange Québec-Alberta pour apprendre une langue seconde. Il avait déjà une grande langue en ne maîtrisant que le français, qu'est-ce que ce sera en ajoutant l'anglais diront certains ? Mais ça c'est une autre question. Toujours est-il que nous avons eu le privilège de le voir partir pour 3 mois, soit de septembre à décembre, vers un petit patelin près d'Edmonton. Il s'est très vite adapté à son nouveau milieu: il prend pour les Oilers maintenant. Qui plus est, il a dû hâter son retour à Shipshaw parce qu'il était en train de perdre sa langue maternelle. Il semble que, dans l'autobus scolaire, plusieurs l'ont entendu casser son français... Si John-Philippe a aimé son voyage, il a plutôt eu son voyage quand il fut temps de revenir.

Parti en avion de Calgary, il devait atterrir à Vancouver à cause d'une tempête de neige à Toronto. Après avoir eu le temps de visiter l'ensemble des Rocheuses, il reprend l'avion pour Toronto mais doit prendre l'autobus de Toronto à Shipshaw.

En tout, 6 jours sans dormir plus 3 heures de décalage horaire. À son arrivée, il ne cassait pas seulement son français, il cassait lui-même en deux.

Son échangeur (twin) est maintenant chez nous, il se nomme Tim et nous lui souhaitons un bon séjour à Shipshaw. Il semble que les Riverin aient loué un chalet au Valinouët pour ne pas trop le dépayser. Why not ?

UN PRINTEMPS PERMANENT

À tous les printemps, je regarde mon père, Laurent Claveau, fendre ses 20 cordes de bois de poêle à la hache. En mai, il remise son bois, bien cordé, à l'abri, mettant ainsi fin à un processus qui s'étend sur l'ensemble de l'année. Malgré ses 74 ans bien sonnés, il bûche lui-même son bois, le sort de la forêt tout seul, le coupe en 16 pouces et le fend. Ces deux dernières années il a même poussé l'audace jusqu'à faire plus de 50 cordes de 4 pieds tout seul. Tout cela avec une bonne humeur qui ne lui fait jamais défaut. Quel exemple de vitalité et d'amour de la vie. Mais que fait-il durant les longs mois d'hiver à part chauffer le poêle ? À presque 75 ans il a décidé de s'acheter un violon et ainsi réaliser un rêve de toujours. Il s'y adonne avec la passion d'un adolescent. Après seulement quelques mois il joue, à l'oreille bien sûr, des « reels » et des airs d'autrefois.

Si on a l'âge des défis qu'on se donne et des rêves qu'on poursuit, alors je peux dire que mon père, à certains égards, est plus jeune que moi.

« Aux âmes bien nées,
les années n'enlèvent rien de la valeur ».

N.B.: SI VOUS VOULEZ PARTAGER VOS FAITS COCASSES OU FÉLICITER UNE PERSONNE, COMMUNIQUEZ AVEC MOI, AVANT LE 5 DU MOIS, AU 542-8800.



Dans le numéro de février, il s'est glissé deux erreurs dans les heures d'ouverture de la Maison de jeunes. Voici l'horaire corrigé:

Lundi : 18 h à 21 h
Mercredi : 18 h à 21 h
Vendredi : 18 h à 23 h
Samedi : 18 h à 23 h
Dimanche : 18 h à 21 h

Voici les numéros de téléphone des personnes à contacter si vous avez besoin d'information:

Animatrice, Caroline Déry: 547-0151
Animateur, Carl Girard: 547-9398
Maison des jeunes: 695-3673
Rolande Lavoie: 542-8800

N.B.: Vous n'avez pas à vous inquiéter quand votre enfant est à la Maison des jeunes. Je vous invite à nous appeler ou à venir visiter le local en tout temps durant les heures d'ouverture.

Rolande Lavoie
Responsable



Pierrette Bouchard

Du côté de Bois-Joli



- Au cours du mois de février, plus précisément le 23, il y a eu vaccination contre la méningite à l'école Bois-Joli. Tout s'est bien déroulé et des félicitations nous ont été adressées à ce sujet. Bravo à ceux qui ont collaboré à mener à bien cette activité et aux élèves pour leur belle participation.
- Beaucoup d'élèves de l'école ont participé à une formidable activité de plein-air au Mont-Bleu de Saint-Ambroise. Ils sont revenus enchantés et pleins d'énergie. D'autres classes s'y rendront au cours du mois de mars. Les enseignants apprécient beaucoup et remercient l'organisation du Mont-Bleu de leur permettre de vivre une telle journée avec leurs élèves.
- Comme le mois de mars est « le mois de la nutrition », il est nécessaire de rappeler aux enfants l'importance d'une bonne alimentation et d'une bonne collation. Plusieurs classes vivront certaines activités sur la nutrition. Au besoin, Louise, l'infirmière de l'école, prête sa collaboration pour parler de sujets tels que « Un bon déjeuner », « La collation à l'école », « La découverte d'une bonne alimentation », « Les aliments nutritifs » et autres sujets tous aussi intéressants les uns que les autres.

Les élèves viennent de vivre une semaine de relâche bien méritée. Ils sont revenus pleins d'énergie. Encourageons-les à continuer de bien travailler pour des résultats valables et une année réussie.

LA CROIX ROUGE

Nous connaissons toutes et tous l'engagement humanitaire de cet organisme, tant sur le plan national qu'international. De nouveau, la Croix-Rouge sollicite votre participation monétaire. La campagne pour amasser des fonds battra son plein sur le territoire de la municipalité, au cours de la semaine du 22 mars.

La Société canadienne de la Croix-Rouge vous remercie sincèrement de votre appui.

Un don à la Croix-Rouge est une preuve d'amour pour l'humanité.



SOUPER SPAGHETTI

Venez partager avec nous
un souper spaghetti
au profit du Centre Mot à Mot
qui se tiendra au
Centre communautaire de Shipshaw,
le dimanche 28 mars 1993 à 17 heures.

Bienvenue!

Admission: 5 \$

La même journée, le Centre du Mieux-Vivre,
en collaboration avec le Centre Mot à Mot,
organise un après-midi d'impro.

Alors profitez-en pour célébrer le 10^e anniversaire
du Centre du Mieux-Vivre
et pour partager un excellent spaghetti
avec le Centre Mot à Mot.

GARDIENS - GARDIENNES

Les personnes qui désirent obtenir le nom de gardiennes ou de gardiens responsables peuvent communiquer avec M^{me} Suzanne Labrie au numéro de téléphone suivant: 547-6904.

C'est un service de votre conseil de pastorale paroissial.

IMPRIMERIE
CONCEPTEUR
IMPRIMEUR
Fircograph

3915, boul. Harvey, Jonquière (Québec)

Tél.: (418) 695-3990
Télec.: (418) 695-1577

- Revues
- Faire-parts
- Journaux
- Albums de finissants
- Papeterie
- Cartes de remerciements